Организация Объединенных Наций S/PV.3847



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят третий год

3847-е заседание

Вторник, 13 января 1998 года, 11 ч. 20 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Дежамме		(Франция)
Члены:	Бахрейн	г-н Буаллай
	Бразилия	г-н Аморим
	Китай	г-н Цинь Хуасунь
	Коста-Рика	г-н Саенс Биольей
	Габон	г-н Данке-Ревака
	Гамбия	г-н Салла
	Япония	г-н Кониси
	Кения	г-н Махугу
	Португалия	г-н Монтейру
	Российская Федерация	г-н Федотов
	Словения	г-н Тюрк
	Швеция	г-н Дальгрен
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Уэстон
	Соединенные Штаты Америки	г-н Ричардсон

Повестка дня

Ситуация в Хорватии

Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (S/1997/1019)

98-85005.R

Заседание открывается в 11 ч. 20 м.

Приветствие в адрес новых членов Совета Безопасности и выражение признательности выбывшим членам Совета Безопасности

Председатель (говорит по-французски): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в нынешнем году, я хотел бы пожелать счастливого Нового года всем новым членам Совета Безопасности, а также всем членам Организации Объединенных Наций и сотрудникам Секретариата и, в частности, приветствовать новых членов Совета: Бахрейн, Бразилию, Габон, Гамбию и Словению. Мы связываем большие надежды с их участием в работе Совета и убеждены в том, что их опыт и мудрость будут незаменимым подспорьем Совету в выполнении его обязанностей.

Я хотел бы также выразить благодарность Совета выбывшим членам за их активный и решающий вклад в работу Совета. Представители Чили, Египта, Гвинеи-Бисау, Польши и Республики Корея по праву заслуживают этого. На протяжении двух лет они все вносили решающий вклад в работу Совета.

Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель (говорит по-французски): Я хотел бы также воздать должное моему предшественнику, послу Беррокалю Сото, Коста-Рика, за его работу на посту Председателя Совета в декабре месяце 1997 года. Я выражаю ему глубокую признательность от имени членов Совета за то большое мастерство, которое он продемонстрировал в качестве Председателя, и я хотел бы также поблагодарить его за то, что он пригласил нас принять участие в заседании под руководством министра иностранных дел Коста-Рики.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Хорватии

Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (S/1997/1019)

Председатель (говорит по-французски): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что я получил письмо от представителя Хорватии, в котором он просит пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Шимонович (Хорватия) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-французски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Членам Совета представлен доклад Генерального секретаря Организации о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове, документ S/1997/1019. Членам Совета представлен также документ S/1998/16, содержащий текст проекта резолюции, который был подготовлен в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы обратить внимание присутствующих на следующие другие документы: S/1997/984, письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 12 декабря 1997 года на имя Генерального секретаря; и S/1997/1002, письмо Постоянного представителя Хорватии при Организации Объединенных Наций от 22 декабря 1997 года на имя Генерального секретаря.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции, находящемуся на его рассмотрении. Если не будет возражений, я поставлю сейчас данный проект резолюции (S/1998/16) на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Кения, Китай, Коста-Рика, Португалия, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция, Япония

Председатель (говорит по-французски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1147 (1998).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 25 м.